



# NEWSLETTER JULY AUGUST 2021

## CULTURAL EVENTS

### *"Cyprus. Crossroads of Civilizations"*

Musei Reali of Turin

29 June 2021 - 9 January 2022



*"Cyprus. Crossroads of civilisations" has been inaugurated on 29 June 2021 at the "Sale Chiablese" of the "Musei Reali" in Turin. An international exhibition organised in collaboration with the University of Turin and curated by Luca Bombardieri, Professor of Cypriot Archaeology at the University of Siena, and Elisa Panero, curator of the archaeological collections of the Royal Museums.*

*The exhibition highlights the most important and unpublished Cypriot and Italian collections of the Royal Museums of Turin and includes **unique loans** from distinguished foreign institutions, including the British Museum in London, the Metropolitan Museum of Art in New York, the Fitzwilliam Museum in Cambridge, the Medelhavsmuseet in Stockholm, the Kunsthistorisches Museum in Vienna and the Cyprus Museum in Nicosia.*

*The island of Cyprus is presented as a **cultural crossroad** and as a laboratory of Mediterranean cultural identities and of the development of a common European identity.*

*For further information, please visit <https://www.museireali.beniculturali.it/events/cipro-crocevia-delle-civilta-2/>*

*To have a look at the inauguration ceremony, check <https://www.youtube.com/watch?v=9QQuq-ngaf4>*

**"Cipro. Crocevia delle civiltà"** è stata inaugurata il 29 giugno 2021, presso le Sale Chiablese dei Musei Reali Torino. Questa mostra internazionale viene realizzata in collaborazione con l'Università degli Studi di Torino e curata da Luca Bombardieri, docente di Archeologia cipriota presso l'Università di Siena, ed Elisa Panero, curatrice delle collezioni archeologiche dei Musei Reali.

La mostra valorizza l'importante e inedita collezione cipriota e italiana presso i Musei Reali di Torino e comprende **prestiti unici** provenienti da illustri istituzioni straniere, tra cui il British Museum di Londra, il Metropolitan Museum of Art a New York, il Fitzwilliam Museum a Cambridge, il Medelhavsmuseet a Stoccolma, il Kunsthistorisches Museum a Vienna e il Cyprus Museum di Nicosia.

L'isola di Cipro viene raccontata come **crocevia culturale** e come laboratorio delle identità culturali del Mediterraneo e dello sviluppo della comune identità europea.

Per ulteriori informazioni, visitare il sito: <https://www.museireali.beniculturali.it/events/cipro-crocevia-delle-civilta-2/>

Per l'inaugurazione della mostra: <https://www.youtube.com/watch?v=9QQuq-ngaf4>





**“Napoli e il Risorgimento Greco”**  
Exhibitions on the occasion of the  
Greek Revolution Bicentennial  
13 July (19:30 hrs)  
Old Archbishopric Mansion, Nicosia



Inaugurazione della mostra “Napoli e risorgimento greco”, ideata e organizzata dalla Società di Studi Ciprioti in collaborazione con l’Archivio di Stato di Napoli e gli Archivi Generali di Grecia in occasione dei 200 anni della rivoluzione greca. La mostra è posta sotto gli auspici dell’Ambasciata d’Italia a Nicosia.

Per ulteriori informazioni, visitare il sito: <http://www.cypriotstudies.org/>

**Prometheus Bound**  
by Associazione Culturale Dide and the Fahrenheit 451 Teatro  
International Festival of Ancient Greek Drama  
28 July at the “Skali” Amphitheatre in Nicosia (21:00 hrs)  
30 July at the Curium Ancient Theatre in Limassol (21:00 hrs)



Italy is represented also this year at the “International Festival of Ancient Greek Drama” that will take place from July 2 until July 30, 2021.

“Prometheus Bound”, Aeschylus’ tragedy, will be staged in Nicosia and in Limassol by the Associazione Culturale Dide di Michele Dio and the Fahrenheit 451 Teatro, under the direction of the award-winning director Daniele Salvo.

The “International Festival of Ancient Greek Drama” is co-organised by the Cultural Services of the Ministry of Education, Culture, Sports and Youth, the Cyprus Centre of the International Theatre Institute and the Deputy Ministry of Tourism. The Embassy of Italy is co-sponsor of the Festival.

For further information, please visit: <https://www.greekdramafest.com/prometheus-bound-by-aeschylus/>

Anche quest'anno l'Italia è presente all' “International Festival of Ancient Greek Drama”, che si svolgerà dal 2 al 30 luglio 2021.

Prometeo Incatenato, tragedia di Eschilo, verrà messa in scena a Nicosia e Limassol dall'Associazione Culturale Dide di Michele Dio e dal Fahrenheit 451 Teatro, diretto dal pluripremiato regista Daniele Salvo.

Il "Festival internazionale del Teatro Greco Antico" è co-organizzato dal Cultural Services of the Ministry of Education, Culture, Sports and Youth, dal Cyprus Centre of the International Theatre Institute e dal Deputy Ministry of Tourism. L'Ambasciata d'Italia è co-sponsor del Festival.

Per ulteriori informazioni, visitare il sito: <https://www.greekdramafest.com/prometheus-bound-by-aeschylus/>



## EVENTS OF INTEREST

### *I vitelloni di Federico Fellini*

#### Constantia Summer Screening Marathon

12 August and 11 September - Constantia Open Air Cinema,  
Nicosia

“I vitelloni”, uno dei capolavori del Maestro Federico Fellini, con Alberto Sordi, sarà proiettato nell’ambito della “Summer Screening marathon”, organizzata dal Ministry of Education Culture, Sports and Youth e dal Teatro Ena.

Per ulteriori informazioni: <https://tinyurl.com/42t8uyvd>



## ONLINE EVENTS

### *ITALIAN DESIGN DAY- IDD*

8 July 2021

*The Italian Design Day has been celebrated worldwide also this year on the 8th July.*

*The theme chosen to promote Italian creativity on the occasion of this 5th edition is “**Project and matter: new challenges for the sustainable restart of Made in Italy**”. The initiative promotes the participation in the 60th edition of “Salone del Mobile” in Milan, one of the most important events for furniture and design sector worldwide, and the XXIII International Exposition “Triennale di Milano”, which will take place in 2022.*

*Visit our social media for all our initiatives.*



L'Italian Design Day di quest'anno si è svolto l'8 luglio.

Il tema scelto per promuovere la creatività italiana in questa quinta edizione è “**Progetto e materia: nuove sfide per la ripartenza sostenibile del Made in Italy**” e si propone di promuovere la partecipazione internazionale alla 60° edizione del Salone del Mobile di Milano, uno degli eventi più importanti per il settore dell'arredamento e del design a livello mondiale, e alla XXIII Esposizione Internazionale “Triennale di Milano”, che si svolgerà nel 2022.

Sui canali social dell’Ambasciata d’Italia a Cipro sono disponibili varie interessanti iniziative.





## *Videogioco "ITALY. Land of Wonders"* 19 July 2021



"ITALY. Land of Wonders" verrà lanciato in tutto il mondo il 19 luglio 2021. Tradotto in 10 lingue oltre all'italiano, il videogioco sarà scaricabile gratuitamente su smartphone da App Store e Google Play Store. Rivolto ad un pubblico generale ma anche ai giovani (a partire dai 10 anni), "ITALY. Land of Wonders" si compone di 100 livelli di gioco di tipo "puzzle" che riproducono località italiane in 3D, collegati a 600 brevi testi informativi sui temi dell'arte, della natura, dello spettacolo, della creatività e della gastronomia.

Il link di accesso verrà comunicato sui canali social dell'Ambasciata.

## *Virtual Exhibition "TRE TENORI"* From 31 July



Nel 2021 ricorrono tre importanti anniversari. Il centenario della morte di Enrico Caruso e i centenari della nascita di Giuseppe Di Stefano e Franco Corelli. Per celebrare tale ricorrenza è stata ideata una mostra multimediale virtuale con materiali di archivio del Museo del Teatro alla Scala di Milano.

La mostra sarà visitabile dal 31 luglio. Il link di accesso verrà comunicato sui canali social dell'Ambasciata.

## *Estate all' Italiana Festival* July - September



Una stagione estiva ricca di eventi grazie a "Estate all' Italiana Festival", un progetto per promuovere la Cultura italiana. È questa la proposta del Ministero degli Esteri che in collaborazione con l'Associazione ItaliaFestival rende disponibile l'accesso online ad alcuni dei festival organizzati come ogni estate in Italia.

In palinsesto oltre 20 spettacoli di alto profilo artistico disponibili gratuitamente online (in streaming e on demand) sul canale VIMEO del portale Italiana: <https://vimeo.com/italianaesteri>





## FROM THE BUSINESS COMMUNITY

Camera di Commercio Italo-Cipriota  
Smart Talks Series  
27 July 2021  
14:30 ITA - 15:30 CY



CAMERA DI COMMERCIO ITALO-CIPRIOTA  
ΙΤΑΛΟΚΥΠΡΙΑΚΟ ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ

*Marios Loizides, Head of Business Development Global Corporate Banking of Bank of Cyprus and also valued Member of the Advisory Board of the Italian Cypriot Chamber of Commerce will be the host of the July Smart Talks of the Italian-Cypriot Chamber of Commerce. This online event is part of the Smart Talk Series, an initiative that the Italian-Cypriot Chamber of Commerce started last January 2021.*

*The previous Smart Talks by the Italian-Cypriot Chamber of Commerce are available at the Chamber's website, <https://camcomitacipro.it/en/home-2/>*

*If you would like to have a look at the Chamber's monthly newsletter, you can find it here: <https://tinyurl.com/m7e9kxzh>*

## SAVE THE DATE

ROME MED DIALOGUES 2021  
2-4 December 2021



*The MED – MEDITERRANEAN DIALOGUES Conference, a high-level initiative hosted by the Italian Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation and the Italian Institute for International Political Studies (ISPI) since 2015, has been confirmed and will take place at the beginning of December 2021.*

*A meeting point for fruitful debate and an influential space for new forms of collaboration within the broader Mediterranean region, MED has become a year-long initiative that has grown and strengthened over the years, involving more and higher representatives from institutions and civil society across the MENA region, Europe, and the rest of the world.*

*Check <https://med.ispionline.it/> for the announcement.*

EMC - Eastern Mediterranean Conference & Exhibition  
10-12 November 2021



*The EMC Conference and Exhibition, a strategic platform for domestic and international energy stakeholders and investors has been confirmed and will take place in Nicosia from 10 to 12 November, under the auspices of the Ministry of Energy, Commerce and Industry and with the support of the Ministry of Agriculture, Rural Development and Environment of Cyprus. At this important event, Italy will be represented by the Italian Trade & Investment Agency (ICE), together with the Italian-Cypriot Chamber of Commerce. The exhibition will host companies operating in*





*the sectors of Oil and Gas, Midstream and Shipping, Renewables and Power, Natural Gas and Energy Transition.*

*Check <https://www.emc-cyprus.com/> for all relevant information*

## MISCELLANEOUS

### *Graduations – Study in Italy*

*At the end of an extraordinary and challenging period for students at all levels, the Embassy of Italy would like to congratulate all graduates of this year, and in particular those of Terra Santa College and St. Mary's school, as well as the recipients of the awards who have excelled at their Italian language exams, and wish them all the best of luck in their future endeavours. All the best of luck also to those students who have chosen Italy for their future studies.*

*<https://studyinitaly.esteri.it/>*



### *Green Pass to travel to Italy and Cyprus*

*If you are planning to visit Italy this summer, do not forget to obtain your green pass. For more information on the regulations that are currently in place for entry both in Italy and in Cyprus, visit the Embassy's website <https://ambnicosia.esteri.it>*



*Estate, tempo di viaggi. Se pensate di viaggiare in Italia, ricordatevi di ottenere il green pass. Per ulteriori informazioni sulle regole per l'ingresso sia in Italia che a Cipro, visitate il sito dell'Ambasciata <https://ambnicosia.esteri.it>*

### *Final EURO 2020*

*Italy's extraordinary team has qualified for the final of EURO 2020 after going successfully through the qualification rounds defeating Austria, Belgium and Spain. Do not miss the final game between Italy and England on Sunday 11 July at Wembley Stadium.*



**Forza Azzurri!**

**L'AMBASCIATA D'ITALIA A NICOSIA AUGURA A TUTTI BUONE VACANZE.  
CI VEDIAMO A SETTEMBRE!  
THE EMBASSY OF ITALY IN NICOSIA WOULD LIKE TO WISH YOU HAPPY HOLIDAYS.  
SEE YOU AGAIN IN SEPTEMBER!**

